

## UAZETTE OFFICIA

## HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

VOL. CXXV.]

PRETORIA, FRIDAY. 16TH FEBRUARY, 1934.

No. 1704.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 15 of 1934.

It is hereby notified for general information that His Excellency the High Commissioner has been pleased to make the following appointments in the Basutoland Service:—

Ian Robson Russell, Esquire, Grade I Clerk, to act as
Assistant Commissioner for the Berea District, with
effect from the 24th February, 1934, during the absence
on leave of Ernest Godfrey Dutton, Esquire.

Sub-Inspector Ernest Cecil Butler, Basutoland Mounted
Police, to act as Assistant Commissioner of the Quthing
District during the absence on duty of Douglas Walsham
How, Esquire.

By Command of His Excellency the High Commissioner.

SHIRLEY EALES,
High Commissioner's Office, Administrative Secretary.
Capetown, 7th February, 1934.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 16 of 1934.

It is hereby notified for general information that, in terms of section three of the Public Holidays (Basutoland) Proclamation, No. 14 of 1912, His Excellency the High Commissioner has been pleased to appoint Thursday, the 1st March, 1934, as a public holiday within Basutoland to mark the occasion of the visit to the Territory of His Royal Highness the Prince George.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.
SHIRLEY EALES,
ssioner's Office,
Administrative Secretary. High Commissioner's Office, Capetown, 12th February, 1934.

SWAZILAND. THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF TRADE

MARKS.

Any person who has grounds of objection to the following mark may, within one month after the last publication of this notice, lodge notice of opposition in the Form B, Second Schedule, in the Trade Marks Rules, 1902.

L. J. PUTTICK, Assistant Registrar of Trade Marks.

Mbabane, 29th January, 1934.

No. 1 of 1934, in Class 47, in respect of all goods contained in this class, in the name of Anglo-Persian Oil Company (South Africa), Limited, of Shell House, Greenmarket Square, Capetown, South Africa, who claim to be the proprietors thereof.

Filed 29th January, 1934.

No. 1 of 1934.



B. P. DIESOLEUM

Northern District, Swaziland.

In the Estate of the late JAMES INSKIP, of Junction Farm,

Creditors and Debtors of the above Estate are hereby required to file their claims with and to pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication of this notice.

A. MILLIN,

Executor Testamentary.

#### THE RAILWAY COMMISSION.

THE RAILWAYS ACT, 1926 (SOUTHERN RHODESIA).

THE RAILWAYS (COMMISSION) ORDINANCE, 1927 (NORTHERN RHODESIA).

THE RAILWAY PROCLAMATION, 1927 (BECHUANA-LAND PROTECTORATE).

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of the Railways Act, 1926, the Railways (Commission) Ordinance, 1927, and the Railway Proclamation, 1927, the Rhodesia Railways, Limited, and the Mashonaland Railway Company, Limited, have submitted to the Commission the following statements relating to the year of account ended 30th September, 1933, which are published for general information:—

A collective balance sheet of the Companies and separate balance sheets of each of the Companies.
 Collective statements of the whole of the receipts and expenses on Revenue and Capital Account respectively of the undertakings, and similar separate statements in respect of the undertakings of each of the Companies.

Notice is further given that any party desiring to submit objections for consideration by the Commission during the examination of the said documents is required to lodge a written Notice of Objection with the Secretary of the Commission at his office in the Mutual Buildings, Bulawayo, on or before the tenth day of March, 1934, in the manner prescribed in the Memorandum hereto.

By Order of the Railway Commission.

J. S. H. GRANT,

Secretary.

Bulawayo, 9th February, 1934.

#### MEMORANDUM.

- 1. Notices of Objection should state the name and address and the nature of the interest of the party making the objection. They should be signed by the party or parties, or by his or by their duly authorized representative.
- 2. The nature of the objection taken should be clearly and concisely stated.
  - 3. Lodgment of the notice may be effected by post.

Printed and published by the Government Printer, Pretoria.

 $\lceil 17 \rceil$ 

# STAATS-KOERANT

## Unie van Suid-Afrika.

(Verskyn elke Vrydag.)

#### INTEKENCELD.

Die intekengeld vir die Unie-Staatskoerant (insluitende die Offisiële Kocrant van die Hoë Kommissaris, Buitenge-wone Staatskoerante en Supplemente, met Kwartaal-indeks) is as volg:

> £1 per ses maande (posvry). £2 per twaalf maande (posvry).

Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en mag begin vanaf die 1ste van enige maand, maar kan nie aangeneem word vir 'n korter tydperk as ses maande nie.

#### ADVERTENSIES.

Die advertensietarief is as volg .-

5s. per duim, enkele kolom; herhalings 3s.

10s. per duim, dubbele klom: herhalings 6s.

15s. per duim, driedubbele kolom; herhalings 9s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken:

Vir enkele kolom, 6 woorde per reël; Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël; Vir driedubbele kolom, 21 woorde per reël; en 8 reëls per duim.

In elke geval moet 'n ekstra half-duim aan die bo- en onder-kant bereken word vir die titel en ondertekening respek-tiewelik. Gedeeltes van 'n duim moet as een velle duim

gereken word. Kennisgewings aan Krediteure en Debiteure in die Boedels van Oorlede Persone en Kennisgewings van Eksekuteurs betreffende Likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in skedulevorm teen 8s. per Boedel.

'n Vaste bedrag van 12s. per Boedel word bereken vir die publikasie in skedulevorm van kennisgewings voorgeskrewe deur die Regulasies opgestel volgens die Insolvensiewet, 1916.

In die geval van vorms 3 en 4, moet adverteerders die woorde in die advertensies tel en reken: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot aansoeke om Oktrooibriewe word vir 10s. in drie agtereenvolgende uitgawes geplaas.

Aansoeke om Naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag 'n eksemplaar van die Staatskoerant insluit.

Alleen wetlike advertensies word vir publikasie in die Staatskoerant aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen verantwoordelikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur uitlatinge of tipografiese of ander foute onstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet alleen op een sy van die papier geskrywe word, en alle eiename moet duidelik geskrywe word; ingeval enige naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen weer gepubliseer word teen betaling van die koste van 'n twede plasing.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees, Suid-Afrikaanse Reserwebank". Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.

J. J. KRUGER, Staatsdrukker.

# GOVERNMENT GAZETTE

### Union of South Africa.

(Published on Fridays.)

#### SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the Union Gazette (including Official Gazette of the High Commissioner, Gazettes Extraordinary, and Supplements, with Quarterly Index) are as follows: follows :-

£1 for six months (post free). £2 for twelve months (post free).

Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

#### ADVERTISEMENTS.

Rates of advertising are as follows:-

5s. per inch single column; repeats 3s. 10s. per inch double column; repeats 6s.

15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon—

For single column, 6 words to the line; For double column, 14 words to the line; For treble column, 21 words to the line; and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of an inch to be reckened an inch.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 8s. per Estate.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916.

In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisements and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted in three consecutive issues for 10s.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the Gazette).

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to lit "copy".

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical or other errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.

J. J. KRUGER, Government Printer.